



各位主内的弟兄姐妹:

马来西亚很幸运拥有多元文化，有不同的节日和假期来纪念文化及宗教上的庆典。其中一个节日就是南印度的 Ponggal (丰收节)，虽然没有公共假期为标志，但在南印度社区的农民中依然呈现出庄严的庆祝气氛，而且这也是淡米尔人重要文化标记之一。

通常若是非淡米尔人，只知道ponggal节需要吃甜牛奶米饭，但这需庆祝四天的节日是有其宗教及文化根源。这与我们基督徒一样，当希望向天主表示衷心感谢而庆祝盛大的节日时，通常会将时间延长至几天甚至几周，因为我们不希望让庆典结束得太快。

对于现代资本主义时代，假期被认为是浪费时间并且被认为是没有生产力。但是对于我们基督徒来说，按照犹太人的传统，节日和主保是天主给我们的礼物。这样我们就可以从劳苦中休息，并纪念我们从他那里得到的祝福，向他献上感恩圣祭。

犹太教不仅庆祝一个丰收节，而是庆祝三个丰收节。我们基督徒继承了其中的两个，那就是复活节和圣神降临。虽然这些节日与不同的农作物有关，且意味着节日的起源是在以色列人已占领并开始耕种土地的时间点，但它们都指向犹太人最重要的历史事件——出谷纪。所以，这些节日不仅是纯粹庆祝庄稼丰收、将初熟的果实献给上主的祭献，也是纪念和感谢天主拯救祂子民的奇妙作为。

今天，作为圣家堂的一份子，让我们一起参与淡米尔文组及其他南印度教区，庆祝这个美妙的节日。 Eeniya Ponggal vazhthukal.

“应以你的财物和一切初熟之物，去尊崇上主；这样，你的仓库必充满粮食，你的榨酒池必盈溢新酒。” 箴言 3:9-10

你们的牧羊人，

蔡锦华神父、蔡钊发神父和 Bonaventure Rayappan 神父

Ponggal 2022

常年期第二个主日